

SE PUBLICA
POR SU IMPRENTA
Y TUZINGÓ 54

Montevideo.

COLONIA SETIEMBRE 5 DE 1891

Núm. 7.

El Departamento

DIRECCION Y REDACCION

CALLE YTUZINGÓ 54

Periódico liberal, órgano de los intereses de su nombre

DIRECTOR Y REDACTOR: JULIO C. BADIN

De los escritos anónimos que se remitan no se tendrán en cuenta

REGENTE:

RAFAEL NICOLARI

Aparece los días
MIÉRCOLES
Y SÁBADO
POR LA TARDE
No se devuelven
los originales.

SUSCRICION

Por un mes.	6.70 ets.
" " semestre	4.00 ps.
" " año.	7.50 "
Número suelto	0.70 ets.

EL DEPARTAMENTO

COLONIA, SÁBADO SETIEMBRE 5 DE 1891

NUESTRO DEPARTAMENTO

Pocos, muy pocos, han sido hasta el presente, los periódicos que se han publicado en nuestro Departamento, que se hayan ocupado de hacer conocer su importancia y las riquezas que él encierra.

Desgraciadamente son bien pocos los que se hayan impuesto esa tarea, y decimos desgraciadamente porque ella hubiera sido de más profundos resultados que ocuparse en particular en cuestiones de circuitos, ó partidistas, los que truen la discusión, debilitan las fuerzas y alejan los hombres, alejan y distan las ideas las que resultan estériles por más progresistas que ellas sean, cuando no se ven secundadas ó no encuentran apoyo para ser llevadas á la realidad.

Ese resultado estamos viéndolo á cada paso.

Estamos presenciando á cada momento, hombres que animados de sentimientos progresistas, conciben una idea, tratan de llevarla á la práctica, y se arruinan y aniquilan luchando con sus propias fuerzas ante la indiferencia y el egoísmo de quienes con su ayuda podrían salvarlo, estimulándolos así á perseverar en la senda del progreso, cuyos beneficios reales alcanzarían á ser generales, pues cuanto mayor sea el progreso de los pueblos, tanto mayor será la riqueza pública.

Así hemos visto establecimientos planteados como la Fábrica de Carnes congeladas, Fábrica de Cola, de Iguazay, Curtiembre, de Pipoyro y Díaz, Canteras ó minas de grafito, en San Juan, Saladeros, Calera La Uruguayana y tantas otras industrias planteadas, debido á la iniciativa particular de los muchos que han tenido que fracasar, después de haber gastado ingentes sumas de dinero para sostenerse. A todo eso podemos agregar una infinitud de proyectos, como ser canalización de los Arroyos de las Vacas Rosario y otros, proyectos de tránsitos rurales y urbanos, mercados, teatros, luz eléctrica, teléfono, usinas de gas, fábrica de alcohol, ferrocarriles y tantos otros proyectos ó ideas que hubieran sido fácil de realizar con la cooperación de todos los hombres

amantes del progreso, pero no ha sucedido así y esto es consecuencia lógica de aquella causa porque *L'union fait le force* y esto no se consigue como ya hemos dicho, con estériles polémicas ya de circuito ó partido, ó votos locales, disintiendo ó alegando que pueblo tiene más ó menos importancia, cuestión ésta, que ha hecho borronear más de un artículo, los que no han dado ningún resultado favorable, sino contribuir más á la discusión y estimular más el egoísmo del localismo.

Nuestra misión y la de toda la prensa es defender los intereses del Departamento y en ello se comprenden todos los pueblos y localidades que lo componen, sin distinción de nombre, y nuestro deber es hacer que nuestro Departamento sea conocido fuera de él tanto por su importancia como por su riqueza, con que en la capital de la República que está apenas á cuarenta y cuatro leguas de distancia muchos no conocen, y tienen formado un pobre concepto del Departamento de la Colonia.

Muchos gobiernos no han conocido el Departamento, y muchos Diputados apenas si conocían el nombre.

Mas de una vez se ha producido el hecho de que, en las mismas Cámaras se viene juzgando nuestro Departamento como de los últimos de la República.

Una prueba de ello tenemos en el presupuesto, en el que otros Departamentos que apenas cuentan con uno ó dos pueblos, figuran en igual ó mayor categoría. Los gobiernos como las Cámaras al formular ó sanctionar los presupuestos, no han tenido en cuenta la importancia del Departamento sin el total del presupuesto que le corresponde, no permitiendo que el pasase de lo que se le asignaba á otros, aunque el tenga cuatro ó cinco pueblos y los otros uno ó dos.

A su vez nuestras autoridades locales poco esfuerzo han hecho para que fuese conocido nuestro Departamento, y ocupase el rango que por su importancia y riqueza lo correspondía. Debemos sin embargo hacer constar que algunos hubo que quisieron ocuparse de ello, pero no encontrando cooperación y teniendo que luchar con mil dificultades abandonaron la idea y siguieron el camino de los demás.

Hemos visto desgraciadamente la indiferencia con que se mira esta cuestión, y como se dejan pasar las ocasiones en que puede hacerse ver y juzgar nuestras riquezas y nuestros adelantos. Hemos tenido ocasión de ver con motivo de la última Exposición de París, la necesidad que tuvo la Benemérita Asociación Rural, como Comisión Central de Exposición, de enviar al señor Casanay como comisionado especial á

este Departamento, para estimular y obtener de nuestros industriales y productores, que concurriesen al gran torneo; la que á duras penas pudo conseguir de una infima parte de ellos.

Esta apatía, esta indiferencia, es debido á la falta de iniciativa, á la falta de estímulo á la falta de unión.

A muchos hemos oido decir, el Departamento de la Colonia está llamado á ser muy importante.

Y decimos nosotros, el Departamento de la Colonia es uno de los mas ricos de la República, y de los mas importantes. El Departamento de la Colonia con sus extensas costas sobre el Río de la Plata y el Río Uruguay, cruzado por infinidad de arroyos, con grandes bosques naturales, campos inmejorables, tierras肥íles por la labranza, inmensos medianos de arena, minas de grafito, de mármol, de granito, de arcilla, con fuentes naturales, con infinidad de islas, con la ciudad de la Colonia, Villa del Rosario, pueblos del Carmelo y Nueva Palmira, y Villa La Paz, con sus importantes Colonias Piamontesa ó Valdense, Suiza ó Nueva Helvecia, Cosmopolita, Española, Estrella, Arriau, Claré, Belgrano, Sauce, Riachuelo, Quevedo, y Ombúes de Lavalle. ¡Como no hemos de considerarlo de los mas ricos de la República! ¡Como no hemos de considerarlo de los mas importantes, si después de Montevideo y Canjones no hay otro que igual!

¡Como no hemos de considerarlo un Departamento rico es importante, cuando él produce los mejores trigos de la República, lanas de las mas finas, excelentes ganados, y abastece á Buenos Aires y La Plata, de arena, adoquines, piedra bruta y labrada, en cuya extracción se emplean de cuatro á cinco mil personas, lo que produce á la instrucción pública una renta mensual de cinco á siete mil pesos?

Con una renta de Aduana, de ochenta y cinco mil pesos, la de Contribución inmobiliaria de cincuenta á sesenta mil \$, la de Pateras de Giro, de treinta y ocho á cincuenta mil \$, la de papel Sellado de treinta ó treinta y dos mil \$, la de Timbres de cuatro á cinco mil \$; lo que representa la importancia de su comercio y su riqueza pública.

¡Como no hemos de considerar rico un Departamento que, á mas de la riqueza natural de su suelo, encierra tanto elemento productor?

Nuestro Departamento, como hemos dicho antes, produce los mejores trigos de la República, y también en él se elaboran los mejores quesos, habiendo esta industria obtenido medalla de oro en la anterior Exposición de París.

Nuestra Gobernación, también obtuvo en

la última Exposición una medalla de plata, según tenemos entendido, por colección de maderas.

Y gentillas medallas se obtendrían, si nuestros productores, agricultores e industriales, respondiesen dignamente á las invitaciones del Gobierno, y de las Comisiones encargadas, para concurrir á los torneos del progreso.

Concurrir á esas fiestas del progreso, es medio práctico de hacer conocer la riqueza del Departamento, y el grado de civilización y adelanto á que ha llegado.

Cuanto mayor sea el número de premios que se obtengan, mayor será el estímulo que ellos inspiren.

Pronto se presentará á los habitantes de nuestro Departamento la ocasión de Concurrir á la Exposición de Chicago, cuya invitación ya ha aceptado el Gobierno, encargando á la Asociación Rural del Uruguay, el proponer las medidas que deben adoptarse para que la República figure dignamente en dicha Exposición.

Corresponde á los progresistas de nuestro Departamento no desperdiciar la ocasión de hacer que el haciendo honor á la República ocupe un lugar preeminente en la Sección del Uruguay.

A ese objeto debe unirse el esfuerzo de todos, cooperando cada cual en su esfera, para que pueda obtenerse aquel resultado.

Adelante pues, y esforzémonos por elevar nuestro Departamento al rango que le corresponde.

EXPOSICIÓN DE CHICAGO

Publicamos a continuación la correspondencia que últimamente hemos recibido de aquella ciudad, la que nuestros lectores le prestarán su debida atención en vista del gran mérito que ella encierra:

NOTICIAS DE LA EXPOSICIÓN

El nombramiento del Sr. Don Walker Fearn de New Orleans como Jefe de la Sección de Negocios Extranjeros ha sido universalmente aplaudido.

El Sr. Fearn es natural del Estado de Alabama pero hace 20 años vive en New Orleans y conoce perfectamente la bella ciudad de las magnolias. Graduado en 1851 en la Universidad de Yale ha seguido desde entonces la carrera de abogado, llegando á ser uno de los mas conocidos y respetados en esta profesión. Es hombre de noble presencia y de maneras muy finas y ha desempeñado muchos encargos diplomáticos de alta importancia.

Pocos años ha era Secretario de la Legación en Bruselas, mas tarde Secretario de la Legación en México y por algún tiempo Chargé d'Affaires.

En París estuvo Attaché á la Legación también

lo una peineta de concha, y su frente, alta, grácil, despejada, proyectaba toda la belleza de su perfil purísimo.

Catalina, al verse sorprendida agradablemente por su hermana, rió como una bendita, y entrelazando su brazo al de Rosalía, emprendieron la vuelta á la casa, mientras aquella decía:

—Vamos! ¿Qué noticias me traes de nuestra querida madre? Desde ayer que no la veo!

—Sigue bien.

—Y tú... ¿También estás buena?

—Sí... ya lo ves...

—Oh! mi querida Rosalía! Si voy á juzgar por lo que veo, tú no estás tan buena como dices. A tí te pasa algo, que me alarma. ¿Quieres decírmelo?

Con efecto. En Rosalía había operado un cambio muy notable: había adelgazado, y sus ojos, rodeados de un círculo oscuro muy pronunciado, parecían como querer revelar secretas torturas del alma. Lo único que no había sufrido alteración era su atavío, ó mejor dicho, notabasé alguna variación: su prendido era casi elegante, y podría decirse hasta casi lujoso. La tela de su vestido era de *satin* y *faille*, color flor de romero, y su confección de un corte compliado; cubría su cabeza un gracioso sombrerillo, adornado con profusión de esas preciosas flores que llevan el nom-

(Continuará)

6 FOLLETIN DE "EL DEPARTAMENTO"

LOLA LARROSA DE ANSALDO

EL LUJO

NOVELA DE COSTUMBRES

DEDICATORIA
A MI BONDADOSA AMIGA LA RESPETABLE SEÑORA
Aurelia Gallegos de Quadri
EN TESTIMONIO DE CARÍO Y GRATITUD

II.

jear de los campos uruguayos, en donde la mano de Dios parece haber prodigado todos sus preciosos dones.

El pueblo, aunque pequeño, tenía su iglesia muy bien atendida, la circunfa un jardín cultivado por el bueno de don Roque, cura párroco de aquellos contornos.

Á la primera luz del sol saliente habíanse despertado ya los habitantes de Marvel, y era de ver el delicioso cuadro que ofrecía aquél apartado

rincón, tan humilde, tan sencillo y tan poético.

Humaban las chimeneas de los hogares. Los chichuelos bulliciosos y en alegre algaraza, se lanzaban fuera de sus viviendas. Los hombres, disponiéndose los unos á las labores de la labranza, y los otros á las faenas del plantío, abandonaban sus casas, llevando al hombro sus instrumentos agrícolas, y entonando alegres cantares; mientras las mujeres, sujetando á cintura el indispensable delantal, preparábanse al arreglo interior de sus viviendas, diligentes y contentas, bendiciendo al cielo, porque les había dado un día tan hermoso, y bendiciéndole también, porque tenían un marido muy trabajador, honrado y bueno, y unos hijos muy sanos y muy hermosotes.

A la salida del pueblo, teniendo á un costado un monte de manzanos y el murmurante río, cercado de sauces, á pocos pasos, situábase el molino de don Francisco. Una hilera espesa de guindos sombreaba la anchura entrada y á la izquierda, rodeando las habitaciones destinadas á la familia, destacaban caprichosos grupos de nogales y limoneros. Otra puerta veíase sobre el huerto. Este rodeado de naranjales, caña, sobre una veredilla de corto trecho, que conducía al corral.

Tras los naranjales, doble hilera de acacias, que formando semicírculo, iban á agruparse á los cos-

tados de la puerta de la casa, que daba sobre el huerto.

Por esta puerta apareció Catalina, llevando el delantal cogido por los extremos. Cruzó la veredilla que conduce al corral, y penetrando en él, soltó su delantal del que cayó grande cantidad de grano, que se desparramó por el suelo.

Un ejambre de gallinas, polluelos, gansos y patos, rodearon á la recién llegada, y ésta, palmostrandó de alegría, con mimoso acento comenzó á gritar:

—¡Ah! mis polluelos, qué preciosísimos son!

É iba á lanzarse á coger uno cualquiera, cuandó una mano la detuvo y una voz cariñosa exclamó:

—Muy buenos días, hermana!

Volvíose Catalina vivamente, y se halló en los brazos de Rosalía.

Catalina había adquirido una belleza más lozana aún de cuando la vimos cuatro meses atrás. Estaba arrogantisima. Llevaba, como su hermana, cinco meses de casada, y la dicha sonreía en sus ojos negros, en su boca móvil, fresca y encarnada. Su vestido de muselina blanca, rameada de pequeñas florecillas moradas, bastante corto para poder lucir sus pies pequeñuelos, calzados con zapalitos de cordoban con hebillas de reluciente acero. El cabello liso, echado hacia atrás, sujetába-

fué enviado á Servia, Rumania, y Grecia como Ministro de los Estados Unidos. De este modo ha adquirido buen conocimiento en muchos idiomas. Por algunos años fué catedrático de la lengua Castellana y del Italiano de la Universidad de Tu-lane.

Además de esos dos idiomas posee también el Alemán y el Griego moderno. Fué Comisionado General de la Exposición de New Orleans y en aquella capacidad visitó casi todos los países de Europa. Conoce muy bien los recursos, en materia de Exposiciones de Inglaterra, Francia, Alemania, Austria, Italia, etc., y como mejor se debe tratar con estos países para asegurar su cooperación.

Cinco Comisionados Especiales salieron de Nueva York el dia 9 de Julio para Europa. El objeto de su viaje es el fomentar un interés vivo en la *World's Columbian Exposition*. Mucho se ha hecho ya por medio del Departamento de Publicidad y Promoción pero siempre ha sido admitido que los mejores resultados eran de esperarse por medio de entrevistas personales, y visitas hechas por personas de consideración oficialmente recomendadas por los oficiales de la Exposición.

Los cinco comisionados son: el Hon. Wm. Lindsay de Kentucky, miembro de la *World's Columbian Commission*; Sr. A. G. Bullonek de Massachusetts; el Hon. Benjamin Butterworth, Secretario y Procurador General de la *World's Columbian Exposition*; Sr. F. W. Peck, Presidente de la Sociedad del Auditorium, y Sr. M. P. Handy, Jefe del Departamento de Publicidad y Promoción. Estos caballeros visitarán las capitales y principales ciudades de Europa y tratarán con los oficiales de Gobierno, y Comisionados para la Exposición ya nombrados, para que éstas personas comprendan perfectamente cuán grande es la Exposición y para darles cuantas informaciones desean. El viaje durará dos meses. También el Ministro de la Tesorería ha enviado al General Grosvenor de Ohio, al Profesor Ellis de "Oberlin College" y Sr. John M. Butler de Filadelfia, como Comisionados Especiales de la Tesorería en Europa para suministrar datos concerniente a los reglamentos aduanales tocantes a las exposiciones de efectos de extranjero.

Es más que probable que la Exposición estará abierta de noche. La Comisión ha pedido presupuestos para el alumbramiento, de electricidad, de todos los edificios. Se propone alumbrar tanto los terrenos cuanto los edificios de tal modo que se pueda ver de noche como de día. En tal caso la Exposición presentará de noche un espectáculo de lo más brillante.

La suma de \$ 150,000 ha sido apropiado para los gastos de las ceremonias de la inauguración que tendrá lugar el dia 12 de Octubre de 1892. Durarán las fiestas cuatro o cinco días, y más de 15,000 soldados tomarán parte en las procesiones.

Dice el Teniente Welles, de la M. Americana, Comisionado de Venezuela y los países cercanos, que el Gobernador General de las Colonias Holandesas en las Indias Occidentales, comprendiendo las islas de Curacao, St. Martin, Bonaire, St. Eustacio y Saba, ha aceptado la invitación de tomar parte en la Exposición y ha nombrado una comisión al efecto.

Del Brasil llega la noticia por medio del Capitán Rogers, Comisionado a este país, q' la exposición botánica del Brasil sera la más espléndida que nunca se ha visto. El Director del jardín botánico de Rio Janeiro, El Dr. J. Barboza Rodriguez, sin duda el hombre más eminente en esta materia de la República, muestra un interés muy vivo en la preparación de la exposición que se mandaría a Chicago. Envíará una colección muy completa de plantas de todas especies, y especialmente de orquídeas y palmas. Es el Dr. autoridad muy respetada en cuanto a ésta clase, siendo él el descubridor de unas quinientas nuevas especies de orquídeas y cincuenta de palmas. También enviará su colección etnológica comprendiendo más de cien objetos coleccionados sobre el Rio Amazonas. El Dr. Ladislao Neto, Director del Museo Nacional en Rio, organizador de la exposición de pesca para Brasil en la Exposición de Berlin, promete enviar a los Estados Unidos una colección aún más grande de la que fué aquella.

World's Columbian Exposition

CIRCULAR

Numerosas e irresponsables empresas han salido á luz con el objeto de hacer capital de una manera ó de otra de la Exposición. Por apropiarse nombres parecidos, en mayor ó menor escala al título legal de la Compañía de la Exposición y al mismo tiempo suficientemente distintos para evitar las consecuencias de una violación de un título protegido por el Estado muchas de estas compañías, intencionalmente ó no, han trasmitido la impresión de que están aliadas ó oficialmente reconocidas por la "World's Columbian Exposition."

Aunque es desagradable entrar en averiguaciones para obtener los buenos ó malos informes de estas organizaciones, sin embargo de ser conveniente, aconsejar, que el público y especialmente el público extranjero se informe que las siguientes corporaciones son las únicas cuyos oficiales tienen el poder, de cualquiera manera ó forma q' sea, de tratar oficialmente con los expeditores ó otros que tengan negocios con ó en la Exposición:

La "World's Columbian Commission," organización nacional compuesta de comisionados de cada uno de los cuarenta y nueve estados y territorios comprendidos en los Estados Unidos y ocho no mencionados mayores. Todos los representantes de la Exposición en países extranjeros tienen comisiones emitidas por George R. Davis, Director General bajo el sello de la Comisión atestiguadas por su Secretario John T. Dickinson.

La "World's Columbian Exposition" es una corporación que fué organizada bajo las leyes del Estado de Illinois. Para las concesiones, privilegios ó otros asuntos de todos los contratos empezados para la construcción de los edificios que pertenezcan á la renta, serán hechos y redactados solamente por la rúbrica de los oficiales de este cuerpo, para atestiguar: Presidente, William T. Bicker; Vice-presidente, Thomas B. Bryant; Secretario y Solicitador General, Benjamin Butterworth; Tesorero, A. F. Seeger.

The Board of Lady Managers of the World's Columbian Commission está autorizada por acta del congreso, y tiene por misión, el preparar el Departamento de las Señoras de la Exposición puesto que tales exhibiciones pueden ser presentadas por mujeres; y también para ayudar a condas de cierto modo, el Congreso Universal el cual se reunirá en Chicago durante la Exposición y que inmediatamente considerará asunto que tiendan á la prosperidad de las mujeres. Sus oficiales son: Presidenta, Señora Berta Honore Palmer de Chicago Secretaria, Susana Gale Cook de Tennessee. Todas las comunicaciones con referencia á los ramos del trabajo que tengas en que hacer con la jurisdicción de dicha Junta deberán ser dirigidas á la "President of Secretary of the Board of Lady Managers."

El "World's Congress Auxiliary" organizado con el propósito de arreglar el Congreso Universal que será reunido en Chicago durante el período de la Exposición. Comunicaciones oficiales en tales asuntos deberán ser dirigidas al Presidente C. C. Bonney ó al Secretario Benjamin Butterworth.

El trabajo ejecutivo de la Exposición bajo la dirección del Director General George R. Davis ha sido dividido en los siguientes Departamentos:

- A. Agricultura, Alimentos y Productos de Alimentación, Maquinaria Agrícola y sus accesorios W. I. Buchanan, Jefe.
- B. Viticultura, Horticulatura y Floricultura.
- C. Ganados, Animales Domésticos y Salvajes.
- D. Pescados, Pescas, Productos Mariscales y Aparatos para la Pesca. J. W. Collins, Jefe.
- E. Minas, Minería y Metalúrgica. J. V. Skill, Jefe.
- F. Maquinaria.
- G. Trasporte de efectos, Ferro-Carriles, Buques, Vehículos.
- H. Manufacturas.
- J. Electricidad y aplicaciones eléctricas. John P. Barrett, Jefe.
- K. Bellas Artes, Plástica y Decorativa. Halsey C. Ives, Jefe.
- L. Artes Liberales, Educación, Ingeniería, Obras Públicas, Arquitectura, Música y Drama.
- M. Nacionalidad, Arqueología, Progreso del Trabajo e Invención, Exhibiciones Aisladas y Colectivas.
- N. Bosques y Productos Campesinos.
- O. Publicidad y Promoción. Moses P. Handy, Jefe.
- P. Negocios Estrangeros. Walker Fearn, Jefe. "Todavía no se ha nombrado el Jefe.

Otros Oficiales ejecutivos: Instalación—Secretario, Joseph Hirst; Tráfico—Director, E. E. Jaycox; Ceremonias—Secretario, E. C. Culp.

Las comunicaciones á cualquiera de los ramos mencionados deberán ser dirigidas al Director General George R. Davis, ó los Jefes respectivos de los Departamentos. Gratuitamente se dará cualquier informe. Se recomienda, sin embargo, en aquellos países ó estados donde una Comisión propiamente organizada del Gobierno ha sido nombrada, que todos los informes sean dirigidos á los oficiales de dicha Comisión puesto que estos están en una constante comunicación con los oficiales de la "World's Columbian Exposition."

ECOS DEL DIA

Descortesía — Nos acaba de dar las pruebas mas acabadas de su escasa galantería el Director de nuestro colega *El Comercio* con motivo de haber rehusado nuestro periódico el que á título de canje le enviamos el dia 2 del corriente.

Jamás hubiéramos creído que ese señor lleva las cosas hasta esa altura lo que francamente acaba de demostrar una vez por todas su poca

competencia en el periodismo; por otra parte y en honor á la verdad declaramos que no sentimos la visita que pueda hacernos *El Comercio* en atención á que en el canje que recibimos de nuestros colegas de la Capital, encontramos lo que pueda decir *El Comercio* cuyo periódico es puramente de transcripciones, no ocupándose como es consiguiente en nada de esta localidad ni su Departamento.

Datos estadísticos — El impuesto de Patentes de Giro en el Departamento de la Colonia ha producido en los meses de Enero á Julio del corriente año, la suma de \$ 32,297, oro.

Esta suma ha sido pagada por 764 contribuyentes, representando un Capital declarado como sigue por nacionalidades:

145 Orientales representando un capital de	\$ 307,400,00
30 Argentinos	40,700,00
2 Brasileños	900,00
276 Italianos	292,880,00
120 Españoles	447,100,00
49 Franceses	36,300,00
6 Ingleses	5,000,00
10 Almanes	20,000,00
32 Suizos	48,700,00
3 Portugueses	5,200,00
20 Austríacos	15,900,00
3 Norte Americanos	4,000,00

764 contribuyentes q' han declarado un capital de \$ 1,253,080,00

Equivocación — Nuestro apreciable colega *El Uruguayo* de fecha 4 del corriente dice en un sueldo de gaceta al referirse á la comisión de los 50,000 \$ que los principales que formaban la mencionada Comisión figuraba Don Angel Hernandez como vice-Presidente.

Creemos que nuestro colega á sufrido un error, pues si bien es cierto que el señor Hernandez ha figurado en esa comisión, también es muy positivo que ese señor no ha tomado participación ninguna en la inversión de los dineros.

Las cosas en su lugar.

Cacareó! — Nuestro querido colega *El Conservador* no ha cumplido con lo que prometió en aquello "de que nos iba á salir el tiro por la culata" amante como somos de la discusión por considerar que de ella nace la lúz hemos esperado ansiosos los días en que hace su aparición *El Comercio* y nos hemos encontrado lo que de costumbre traer aquella hoja. *Como se cultivan los ajos. Embalaje del Tabaco. Descubrimiento de un Grillo Uruguayo.* &c.

Razon por lo que no hemos podido menos que decir ii Cacareó!!

Correspondencia — Por falta de espacio nos vemos obligados á no publicar en nuestro número de hoy una correspondencia que hemos recibido del Carmelo.

En el próximo número será ella insertada, pidiéndole por el momento nos disculpe a quel correspondiente.

Recaudación de piedra y arena — En el mes de Agosto pasado se ha recaudado lo siguiente, por concepto de impuesto de exportación de piedra y arena en este Departamento —

En Colonia	\$ 25,00
" Sauce	34,90
San Juan y Conchillas	1280,30

Todavía no se sabe lo que se ha recaudado en Martín Chico y Carmelo, pudiendo calcularse que la recaudación total ascenderá próximamente á mil cuatrocientos pesos.

El Sauce ya ha comenzado los trabajos de exportación y tenemos noticias de que desde el presente mes en adelante se exportará en gran escala en dicha localidad.

De regreso — En la goleta "Carmen Generosa" procedente de Montevideo, llegó el apreciable caballero Don Pedro Etchebarne quien viene ya restablecido de la enfermedad que lo obligó á ir á la capital.

Tenemos el gusto de saludar á este amigo.

Oficina Telegráfica — Ha quedado librada al servicio público la oficina en Rio Santiago (R. A.) de la Compañía Telegráfico-Telefónica del Plata con la tarifa que rige para las oficinas de aquella República.

Disculpa — Por haber llegado á última hora nos vemos obligados á no poder publicar una importante carta que nos ha dirigido nuestro particular amigo Don Apolinar Perez, Inspector Departamental de Instrucción Pública, como también una correspondencia que hemos recibido hoy de Nueva Palmira. En nuestro próximo número las daremos á la publicidad, recomendándolas desde ya á los lectores de *el Departamento*.

PRECIOS DEL GANADO EN TABLA

Para abasto:

Vacas—\$ 14 1/2, 15 y 14.

Novillos—\$ 18.

Bueyes—\$ 27 y 16.

Terneros—\$ 4 y 6.

Para el Interior

Vacas—\$ 10 1/4, 11 1/2, 12 y 11.

ÚLTIMA HORA

Servicio especial telegráfico para
el Departamento

Montevideo Setiembre, 5 de 1891

Reina alarmada por correrse rumores Balmaceda a asesinado cercanas Mendoza. Créese hayase asilado Perú desembarcando algún puerto. Reina gran ansiedad por saberse á punto fijo su paradero.

— Acciones Banco Nacional 11,40

Correspondencia

Buenos Aires Setiembre 5 de 1891

Venta flotilla "La Platense" no efectuase por las 450 mil libras com. anualizate. Flotilla pondrá remate semanal entrant'.

Parce'reina disuado entre senadores sancionan prescindir sus dietas tanto dare actu 1 situación. Anteño incendio teatro San Martín perdidas aválunse 1/2 millón pesos.

— Oro 402,46. — Cheques Banco Nacional 25 — Provinicial 44 1/2 descuento.

Correspondencia

DESPACHO DEL JUZGADO LETRADO DEPARTAMENTAL

Durante el mes de AGOSTO ultimo

A SABER:

Civil:	
Sentencias definitivas	11
" interlocutorias	30

TRÁMITE	204
-------------------	-----

Criminal:	
Sentencias definitivas	8
" interlocutorias	18

TRÁMITE	133
-------------------	-----

Oficios exhortos de librados

EDICTOS JUDICIALES

En la Ciudad de la Colonia á los veinte y nueve días del mes de Agosto del año mil ochenta y cuatro noventa y uno á las tres horas de la tarde. A petición de los interesados hago saber que han proyectado unirse en matrimonio DON JULIO ROSTAN, oriental, de veinte y dos años, soltero, agricultor y vecino del Riachuelo; hijo legítimo de DON ESTEVAN ROSTAN, italiano y finado y de MARGARITA ROSTAN, italiana, de cincuenta y tres años, viuda, dedicada á las labores de su sexo y domiciliada en el Riachuelo. Y DOÑA MARÍA SÁNCERI ROLAN, oriental, de veinte y seis años, soltera, destinada á las labores propias de su sexo y domiciliada en Riachuelo; hija legítima de DON JUAN DAVID ROLAN, italiano, de cincuenta y ocho años, viudo, labrador y reside en la Provincia de Santa Fé (R. A.) y de MARGARITA BERTINAT, italiana y finada. En 6 de lo qual intimó a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado á que lo denuncien por escrito ante este Juzgado haciendo conocer la causa y lo firmo haciendo lo mismo en la puebla de este Juzgado por espacio de ocho días como lo manda la Ley.—*ENRIKOS MUÑEZ—Juez de Paz.*

S. 2 v. 8 d.

Por disposición del Señor Juez Letrado Departamental de la Colonia Dr. Don Vitoriano M. Martínez se cierra, llama y emplaza á Don Abelardo Granaroli para que dentro del término de treinta días comparezca ante este Juzgado á citar el derecho en el juicio que le sigue Don Pablo Tañiz sobre cobro de pesos.

Colonia, Agosto 28 de 1891

RAMON BARBOT

S. 2 v. 2 o.

Por disposición del Señor J. Letrado Departamental de la Colonia Doctor Don Vitoriano M. Martínez se hace saber al público la efectiva de la Sucesión de Don Juan Quintana empleándose á sus herederos á quienes sus derechos representen para que dentro del término de treinta días comparezcan á tomar en dicho juicio la intervención que le corresponde bajo apercibimiento de nombrarsele defensor de oficio.

Colonia Agosto 15 de 1891.

Ramon Barbot

E. Público

A. 15—1 m.

Por disposición del Señor Juez Letrado Departamental de la Colonia, Doctor Don Vitoriano M. Martínez se hace saber a los acreedores del fallecido Don Manuel Lastero, que dentro del término de sesenta días, deben presentar á los Jueces del Concurso, los títulos justificativos de sus créditos.

Colonia Agosto 7 de 1891

Ramon Barbot

E. Público

SECCION AVISOS

CLUB DEL PROGRESO

(R. O. del U. — Colonia)

AVISO

Se previene á los asociados á este centro que en vista de que la mayoría de fundadores y suscriptores no han abonado cuotas y mensualidades dando esto por resultado la imposibilidad de poder continuar, la comisión directiva en sesión ce hoy ha resuelto: Que atento la facultad concedida por la Asamblea General extraordinaria de 13 de Junio del corriente año, se prevenga que si hasta el 15 de Septiembre próximo no se hubiere satisfecho lo que se adenda proveniente de cuotas y mensualidades, en cantidad suficiente para el pago de compromisos includibles se procederá á la liquidación del Club.

El inspector de mes Don Felipe Suárez ha sido autorizado para exigir el pago como también para expulsar á todo el que haya incurrido en lo que determina el inciso lo. del artículo 8o. de los estatutos.

Colonia Agosto 31 de 1891

La Comisión

AVISO

Se pone en conocimiento del público en general que con esta fecha y de común acuerdo ha quedado disuelta la sociedad que en esta y en el ramo de Librería giraba bajo la razón social de Gibbs y Méndez, habiéndose hecho cargo dicha Sr. Méndez del activo y pasivo de dicha casa.

Colonia Agosto 22 de 1891.

Guillermo Gibbs.

22 15 D-

Administracion Departamental
de Rentas

Se avisa al comercio que el dia 31 del corriente vence el plazo para cambiar los timbres de la antigua emisión por los que corresponden al primer trimestre.

Colonia 26 Agosto de 1891.

El Administrador.

MOLINO A VAPOR
DEL PROGRESO

Los propietarios de este establecimiento, que no han omitido sacrificio para plantear un molino montado con las maquinarias y adelantos más modernos, á fin de que sus harinas puedan competir con las mejores que se producen el país, para los que cuentan con los mejores granos que produce el Departamento, y todos los elementos necesarios que le permiten la concurrencia con aquellas.

Hacen presente á sus favorecedores que, en su establecimiento calle General Flores, esq. Riviera, atenderán cualquier pedido de harinas de todas clases, afrecho, afrechillo y demás artículos del ramo, garantizando su calidad y precios sin competencia.—Colonia Agosto 15 de 1891.

COMPRA DE CAMPO

Se desea comprar uno de 800 á 1000 encuadas en este Departamento con frente al Río de la Plata, ó con frente al Río Uruguay.

Para tratar, ocurrir á la casa de comercio del Sr. J. Accinelli.

Calle Rivadavia 21

PRIMER

BAZAR COLONIENSE

CALLE GENERAL FLORES 91, 93, 95, 97

Esquina América 30, 32, 36

ENRIQUE CARBALLO

Especialidad en sedas, lanas y algodones. Variado surtido de Mercería, Visitería, Ferretería, Perfumería, obsequios de fantasía, Bultos para mesas, Baúles y Baúlitas. Almacén y Tienda. Porcelanas, Cristales, Baterías de cocina, Lábricos en blanco, Pañoles, Sábanas de todas clases.

Surtido completo en artículos de escritorio, Zártillería y Talabartería ventas por mayor.

CUTINELLA H. NOS

Calle General Flores esq. Yzuazango

En este establecimiento, sus favorecedores, un surtido permanente de artículos de tienda, almacén ferretería, pinturería, cristalería, perfumería, talabartería, arados y útiles para agricultores, y muchos otros artículos que seguramente componen en plaza a precios sin competencia.

CAFE NUEVO

Este importante establecimiento se halla en venta por no poder su propietario estar al frente del negocio.

El «Café Nuevo» está situado en la calle General Flores á media cuadra de la plaza principal y en el punto más central de la ciudad.

Para tratar: dirigirse al Sr. Fontana propietario de dicho Café.

JUNTA E. ADMINISTRATIVA

AVISO

De conformidad con el Art. 687 del Código Rural vizcaino se hace saber al público que, Don Pedro Badín hijo, ha solicitado permiso para desviar un camino que existe en el campo de propiedad de Don Vicente Saenz, del que es arrendatario, sito en San Pedro, enyos límites son por el Norte, con sucesión de Don Juncos Diaz, por el Sud, con Don Francisco Rey, por el Este, con Don Monico Badell, y por el Oeste, con Don Antonio Diaz Arnesto. Lo que se hace saber, á los efectos que hubiere lugar.

Colonia Agosto 20 de 1891

Angel Hernandez.

Presidente

P. Guerrero

Secretario

PELUQUERIA ORIENTAL

DE

FORTUNATO GIMENEZ

Calle Uruguay—Carmelo

Este establecimiento ofrece á su numerosa clientela un esmerado servicio, y modicidad en sus precios.

TIENDA Y ALMACEN

DE JULIO ACCINELLI

Esta muy acreditada casa ofrece á sus clientes en particular, y al público en general, un rico y variado surtido á precios sumamente equitativos, y sin competencia.

AVISO

En la casa del que suscribe hay en venta semilla de alfalfa clase superior á precios modicos.

Bernardo Larralde

HOTEL PIARRES

Calle Yzuazango 38

En este antiguo establecimiento encontrarán los pasajeros, cómodas habitaciones y un esmerado trato.



ZAPATERIA

DE

Lelio Benedetti

CALLE GENERAL FLORES 91 ESQ. FLORIDA

En esta casa se encontrará un completo y variado surtido de calzado. Botines para señoras, niñas, y niños y caballeros, hechos en el raso y extranjeros. Toda persona que ocurrir a esta zapatería podrá convencerse de la superioridad del trabajo, las ventas son al contado y con un 20% de rebaja.

IMPRENTA

—DE—

"EL DEPARTAMENTO"

54 CALLE YZUAZANGO 54

COLONIA

Este establecimiento recientemente planteado y único en su género en esta ciudad por sus abundantes y modernos materiales, ofrece al público sus servicios a precios sumamente modestos. Cuenta con una Minerva por la que se hacen trabajos de esmerado gusto, como ser tarjetas, memorandums, carteles, talonarios, recibos, facturas, circulares, sobres impresos, membretes, esquelas fúnebres &c. &c.

Impresiones de lujo. — Esmero en el trabajo. — Precios sin competencia.

GRAN BARRACA DE MADERAS

POSTES DE TODAS CLASES

FIERRO GALVANIZADO PARA TECHOS TIJERAS CANAS

Y TODA CLASE DE ARTICULOS DE CONSTRUCCION

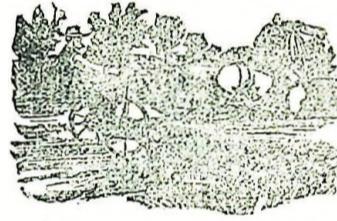
ALMACEN,

TIENDA,

FERRETERIA

Y TALABARTERIA de

SANTIAGO PERNANDEZ



Agente de los mejores arados y máquinas agrícolas

que se han importado al Departamento

Tiene comisión de correspondentes para dar giros para los siguientes países: Inglaterra, Francia, e Italia. Para mas informes dirigirse á su casa de negocio.

CALLE REVADAVIA

CALERA LA URUGUAYA

DE

TOMAS BURGUENO

10,000 fangos de cal de la clase en depósito, adquaines, y cordones de vereda.

Esta empresa se encarga de la construcción de frentes de casas en granito azul.

SARANDÍ 14 — Colonia

PELUQUERIA ORIENTAL

DE

MIGUEL GIMENEZ



69 CALLE GENERAL FLORES 69

Este antiguo y acreditado establecimiento cuenta con oficiales de primer orden en su ramo, un selecto y variado surtido en perfumería de las mejores fábricas europeas.

En el mismo establecimiento se extraen muelas sin dolor alguno, y se alquilan sanguijuelas á precios sumamente baratos.

ASTREBIA

AVISO

En esta fecha queda disuelta la sociedad que tiene esta fecha se ha establecido en la calle General Flores esquina América, en su ramo de sastrería.

Donde ofrece á la perfección que se le dispensa, buenas casimires, perfección, puntitud, esmero en la confección y equaldad en los precios.

Colonia, Agosto 15 de 1891.

Mejor Pol y Vital.

HOTEL ORIENTAL

DE

SANTOS RATTARO

Calle La Plata 26

CASA ESPECIAL PARA HUESPEDES Y SERVICIO

ESMERALDO

Este establecimiento que regresó ha abierto sus puertas al público, cuenta con cuartos amueblados y ventilados.

La casa se encarga además del servicio de bufandas, cunas, etc., etc.

Cuenta también con una grande y conocida tabacalera y cochera.

Los precios son competitivos.

CAMPELO

22 15 D-

GRAN ESTABILIZACION TRIPOLITANO DE

CHACAYE
DIAZ
HARDWARE
MATERIAL
VENTA

ALMACEN TIENDA FERRETERIA Y TALLER BARTERRA
BARRACA 2 DE MAYO
54

CAFÉ Y BILLAR DEL
PUEBTO

162
ESTRATUNATO AQUINO (hijo)

Este establecimiento cuenta con un servicio bastante esmerado en el ramo y prontitud para el servicio de sus clientes.

ITINERARIO

CARRERA DE DILEGENTES ENTRE COLOMIA Y
ROSARIO

Sale de uno y otro punto diariamente.
Conducen encoieradas a precios sumamente modicos.

Días de viajes 28 50 oro

Para más informes verse con su propietario *Pedro Times*.

FONDA DEL RUSO

Calle Gral. Flores N°.

(1)

Esta casa cuenta con un espacioso salón como para banquetes, recibe pensiones y llevan comidas a domicilio contando con un personal suficiente para atender las exigencias que requiere este ramo.

Francisco Doltrame

CASA COMERCIAL E INDUSTRIAL

DE JUAN PEYLA

Situada en la Calle General Flores 32 al 38
FUNDADA EN ESTA CIUDAD EL AÑO 1874

Almacén con surtido general de comestibles
y bebidas, vinos embotellados, Italia ro y cruce
s. Fábrica de soda y agua gaseosa.

Chanchería con especialidad en la elaboración
de salchichón, fiambres, jamones, tocino
y grasa; aceite de cerdo especial para miquínes.

Se agente de la Sociedad Lavarello, dá letruras
para toda ciudad y pueblos de Italia.

ALMACEN TIENDA FERRETERIA Y TALLER BARTERRA

BARRACA 2 DE MAYO
162

ALONSO PAZOS & C°

Calle Gral. Flores 62 al 66

COLONIA

Almacén

Ferretería

Lata Cristalería

Gran surtido de

Artículos de tienda

Moldes de yeso etc.
Postes y latas etc.
papel Aluminio
Tijeras, tijeras, cal
Hierro galvanizado etc.

EL DEPARTAMENTO



Relojería Platería y Joyería

CARDO VIGHONI

CALLE GENERAL FLORES 29

El dueño de esta acreditada casa tiene el honor de ofrecer a su numerosa clientela y al público en general una gran rebaja de precios en los artículos de su ramo, la que tiene lugar por estar la casa liquidada. (Aprovechen ir, ver y evaluar).

ELIAS SALVIO

PROCURADOR DEFENSOR

Escritorio

Calle Montevideo N°. 37

FRANCISCO BETELU

AGENTE DE LA LOTERIA DE LA CIUDAD DE
MONTEVIDEO

Calle General Flores N°. 34

(1)

Al mismo tiempo se encarga de las Colercanzas mercantiles, particulares y sociedades a precios convenientes.

LEOPOLDO RIVEROS

PROCURADOR Y DEFENSOR
Escritorio "General Flores" N°. 8

YLDEMARO L. BIVEROS

COMISIONISTA Y REMATADOR PTEL
Escritorio "General Flores" N°. 6

LIBRERIA ORIENTAL
DE
Mendez y Arrese

Surtidio completo, en libras para escrito
rio, colegios etc.

Especialidad en libros en blanco.

Papelería completa Gral. Flores 79.

LA NACIONAL
DE

TORTEROLO Hnos.

TIENDA ALMACEN Y FERRETERIA
Calle Rivadavia y Florida

COLONIA



MANUEL CABALLERO

AGENTE MARITIMO Y COMISIONISTA EN GENERAL

CON CORRESPONDENCIA
EN BUENOS AIRES Y EN MONTEVIDEO

(1)

SE ENCARGA
DEL DESPACHO DE PUQUES, VAPORES
Y DESPACHOS DE ADUANA

SOCIEDAD Y VENTA MECANICA DE ENTRADA
Calle General Flores 29 - Colonia
(R. O. del U.)

CONFITERIA Y CAFÉ DEL
TELEGRAPHO

DE

Martegani y Ca. Colonia

Calle General Flores N°. 107 al 11

Bandejas, Ramilletes, y Fuentes á cualquier hora del día.

CAFÉ Y BILLAR DE ITALIA

DE

JOSÉ LIMONCHI
Plaza 25 de Agosto

(1)

Servicio esmerado, cenas á todas horas de la noche, á precios modicos.